

Sobre el costo del almuerzo escolar

○ Sobre el costo del almuerzo escolar

- Escuela primaria (Shogakko) 1 comida, 270 yenes
- Secundaria inferior (Chugakko) 1 comida, 315 yenes
- Los almuerzos de abril no serán cobrados.

※ El almuerzo escolar se puede cambiar (cancelar / solicitar) comunicándose con la escuela 8 días antes de la fecha del servicio del almuerzo (excepto sábados, domingos y feriados). Sin embargo, incluso si se ausenta repentinamente debido a una lesión o enfermedad y no ha almorzado, y como no se ha podido comunicar con los 8 días de anticipación, el almuerzo le será cobrado.

○ Sobre la forma de pago

- El cobro se realizará mediante transferencia bancaria (débito / pago automático). Complete el formulario de solicitud de transferencia bancaria distribuido por la escuela, complete el procedimiento en la institución financiera y después entréguelo a la escuela.

- Cuando desee cambiar su cuenta de débito / pago automático, comuníquese con la escuela para obtener un nuevo formulario de solicitud de transferencia bancaria.

- El cobro (débito / pago automático) se realizará alrededor del día 15 de cada mes. La fecha detallada se puede encontrar en el sitio web de la ciudad de Okazaki.

- Hasta la fecha del cobro, recibirá un aviso a través de su hijo con los costos del almuerzo escolar del mes. Al mismo tiempo que se cobra la tarifa del almuerzo escolar, también se puede deducir algunos costos de la escuela, como los materiales escolares y las tarifas de membresía de la PTA (asociación de padres), así que es conveniente que verifique los informativos de la escuela, etc. y haga un depósito suficiente en su cuenta, que pueda cubrir estos gastos.

- Si está recibiendo la Ayuda Escolar, no se le cobrará de su cuenta las comidas escolares, pero es posible que se cobre algún costo relacionado con la escuela.

○ En caso de no pagar el almuerzo escolar

- Si no se puede cobrar debido a un saldo insuficiente en su cuenta bancaria y queda impago, le enviaremos un aviso y una boleta de pago a su domicilio.

Lea las notas adjuntas antes de pagar en una institución financiera o en una oficina postal. (No se puede pagar en tiendas de conveniencia ni pagar por Internet).

- Si pierde la boleta de pago o desea comprobar el estado de su deuda, llame al encargado de almuerzos escolares de la ciudad (0564 23-6426).

- Si le resulta difícil pagar con la boleta de pago, también puede presentar el formulario de solicitud para pagar directamente con la asignación por hijo que recibe.

Para obtener más información, llame al encargado de almuerzos escolares de la ciudad.

- Aquellos que cumplan con ciertos requisitos, como bajos ingresos, y tengan dificultades financieras, pueden recibir la Ayuda Escolar. Cuando se recibe esta ayuda no es necesario

pagar la tarifa del almuerzo escolar; y también se puede recibir apoyo para los materiales didácticos. Pregunte en su escuela sobre esta Ayuda y cómo solicitarla.

学校給食費について

○給食費について

- ・小学校 1食あたり 270円
- ・中学校 1食あたり 315円
- ・4月分の給食費はかかりません。

※学校給食は、給食提供日の8日前（土日祝含まず）までに学校へ連絡すれば、変更（キャンセル・発注）することができます。ただし、けがや病気で急に欠席して給食を食べていない場合でも、8日前までに連絡がなかった分は給食費がかかります。

○請求について

- ・請求は、口座振替（引落とし）で行います。学校から配布される口座振替申出書を記入し、金融機関で手続きをして学校へ提出してください。
- ・振替口座を変更したい場合は、学校に連絡して口座振替申出書をもらってください。
- ・口座振替（引落とし）は毎月15日前後に行います。詳しい日程は岡崎市のホームページに載っています。
- ・口座振替の日までに、その月の給食費が記載された納入通知書がお子様を通して送付されます。給食費の引き落としと同時に、学校の教材費やPTA会費などの学校のお金も引き落とされる場合がありますので、学年通信などを見て、口座へ多めに入金していただくようお願いいたします。
- ・就学援助受給中の方は、給食費の口座振替は行いませんが、学校に関するお金の口座振替が行われる場合があります。

○給食費を払っていない場合

- ・残高不足などで口座振替ができず未納になった場合、自宅に督促状兼納付書を送付します。同封の注意事項を読んでから、金融機関・郵便局でお支払いください。（コンビニでの支払いやインターネット決済は利用できません。）
- ・納付書をなくした場合や滞納状況の確認は市の給食担当（0564-23-6426）まで電話してください。
- ・納付書での支払いが難しい場合、申出書を提出することで、支給される児童手当から直接お支払いいただく方法もあります。詳しくは市の給食担当まで電話してください。
- ・所得の条件などの一定の要件を満たしており経済的にお困りの方は、就学援助を受けることができる可能性があります。受給できた際には給食費のお支払いが必要なくなり、教材費の支援も受けることができる制度です。制度の説明や申請については各学校へ聞いてください。